



Slovenské vydanie

Právne predpisy

Zväzok 59

4. februára 2016

Obsah

II Nelegislatívne akty

MEDZINÁRODNÉ DOHODY

- ★ Informácia o nadobudnutí platnosti Dohody medzi Európskou úniou a Lichtenštajnským kniežatstvom o dojednaní foriem jeho účasti na činnosti Európskeho podporného úradu pre azyl 1

NARIADENIA

- ★ Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2016/141 z 30. novembra 2015, ktorým sa mení delegované nariadenie (EÚ) č. 639/2014, pokiaľ ide o určité ustanovenia týkajúce sa platieb pre mladých poľnohospodárov a dobrovoľnej viazanej podpory a ktorým sa stanovuje odchýlka od článku 53 ods. 6 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1307/2013 2
- ★ Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2016/142 z 2. decembra 2015, ktorým sa mení príloha I k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1305/2013 a príloha III k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1307/2013 8
- ★ Nariadenie Komisie (EÚ) 2016/143 z 18. januára 2016, ktorým sa mení príloha IV k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 396/2005, pokiaľ ide o COS-OGA, cerevisan, hydroxid vápenatý, *Salix* spp cortex, ocot, fruktózu, kmeň CH2 izolát 1906 vírusu *Pepino mosaic*, *Verticillium albo-atrum* izolát WCS850 a *Bacillus amyloliquefaciens* subsp. *plantarum* kmeň D747 ⁽¹⁾ 12
- Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2016/144 z 3. februára 2016, ktorým sa ustanovujú paušálne dovozné hodnoty na určovanie vstupných cien niektorých druhov ovocia a zeleniny 15

⁽¹⁾ Text s významom pre EHP

Korigendá

- ★ Korigendum k delegovanému nariadeniu Komisie (EÚ) 2016/101 z 26. októbra 2015, ktorým sa dopĺňa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 575/2013, pokiaľ ide o regulačné technické predpisy týkajúce sa obozretného oceňovania podľa článku 105 ods. 14 (Ú. v. EÚ L 21, 28.1.2016) 17
- ★ Korigendum k vykonávaciemu nariadeniu Komisie (EÚ) 2015/1501 z 8. septembra 2015 o rámci interoperability podľa článku 12 ods. 8 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 910/2014 o elektronickej identifikácii a dôveryhodných službách pre elektronické transakcie na vnútornom trhu (Ú. v. EÚ L 235, 9.9.2015) 18

II

(Nelegislatívne akty)

MEDZINÁRODNÉ DOHODY

Informácia o nadobudnutí platnosti Dohody medzi Európskou úniou a Lichtenštajnským kniežatstvom o dojednaní foriem jeho účasti na činnosti Európskeho podporného úradu pre azyl

Dohoda medzi Európskou úniou a Lichtenštajnským kniežatstvom o dojednaní foriem jeho účasti na činnosti Európskeho podporného úradu pre azyl nadobudla platnosť 1. januára 2016, keďže postup uvedený v jej článku 13 ods. 2 sa ukončil 22. decembra 2015.

NARIADENIA

DELEGOVANÉ NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2016/141

z 30. novembra 2015,

ktorým sa mení delegované nariadenie (EÚ) č. 639/2014, pokiaľ ide o určité ustanovenia týkajúce sa platieb pre mladých poľnohospodárov a dobrovoľnej viazanej podpory a ktorým sa stanovuje odchýlka od článku 53 ods. 6 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1307/2013

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1307/2013 zo 17. decembra 2013, ktorým sa ustanovujú pravidlá priamych platieb pre poľnohospodárov na základe režimov podpory v rámci spoločnej poľnohospodárskej politiky a ktorým sa zrušuje nariadenie Rady (ES) č. 637/2008 a nariadenie Rady (ES) č. 73/2009 ⁽¹⁾, a najmä na jeho článok 50 ods. 11, článok 52 ods. 9 a článok 67 ods. 1 a 2,

keďže:

- (1) Podľa článku 50 ods. 1 nariadenia (EÚ) č. 1307/2013 majú členské štáty poskytnúť ročnú platbu mladým poľnohospodárom, ktorí majú nárok na platbu v rámci režimu základných platieb alebo režimu jednotnej platby na plochu.
- (2) V článku 49 ods. 1 delegovaného nariadenia Komisie (EÚ) č. 639/2014 ⁽²⁾ sa stanovujú podmienky, po splnení ktorých možno poskytnúť platbu pre mladých poľnohospodárov právnickej osobe. Najmä v písmene b) prvého pododseku daného ustanovenia sa stanovuje, že mladý poľnohospodár musí mať účinnú a dlhodobú kontrolu nad touto právnickou osobou, pokiaľ ide o rozhodnutia týkajúce sa riadenia, zisku a finančných rizík, a to buď samostatne alebo spoločne s inými poľnohospodármi.
- (3) Je vhodné členským štátom umožniť rozhodnúť, či takúto účinnú a dlhodobú kontrolu môžu vykonávať mladí poľnohospodári spoločne s inými poľnohospodármi alebo len s mladými poľnohospodármi. Členské štáty sú skutočne v lepšej pozícii na to, aby rozhodli, či vzhľadom na účinnosť a dosah režimu a s prihliadnutím na vnútroštátne okolnosti a s ohľadom na možnosť zníženia administratívnej záťaže spojenej s kontrolami by sa právnickým osobám, nad ktorými majú spoločnú kontrolu mladí poľnohospodári a iní poľnohospodári, ktorí nespĺňajú podmienky na to, aby sa považovali za mladých poľnohospodárov, mala poskytnúť platba pre mladých poľnohospodárov. Členským štátom to zároveň umožní lepšie zosúladiť ustanovenia pre prístup k podpore pre mladých poľnohospodárov podľa nariadenia (EÚ) č. 1307/2013 a nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1305/2013 ⁽³⁾. Keďže dôvody na to, aby členské štáty mali možnosť prijímať takéto rozhodnutia, sú štrukturálne, je vhodné stanoviť, že sa môžu prijať len raz. Takéto rozhodnutia by sa mali prijať najneskôr pred začatím obdobia podávania žiadostí v roku 2017.
- (4) Vzhľadom na uvedené skutočnosti by členské štáty mali po náležitom zohľadnení všeobecných zásad práva Únie rozhodnúť, či budú požadovať, aby mali mladí poľnohospodári výlučnú kontrolu nad právnickými osobami alebo skupinami fyzických osôb, ktoré už v minulosti dostali platby pre mladých poľnohospodárov, ak bola kontrola vykonávaná spoločne s poľnohospodármi, ktorí nie sú mladými poľnohospodármi.
- (5) Ďalej je vhodné objasniť, či sa má takáto účinná a dlhodobá kontrola vykonávať v každom roku, pre ktorý právnická osoba požiada o platbu v rámci režimu pre mladých poľnohospodárov.
- (6) Podľa hlavy IV kapitoly 1 nariadenia (EÚ) č. 1307/2013 môžu členské štáty poskytnúť viazanú podporu poľnohospodárom za podmienok stanovených v danej kapitole. Uvedenú kapitolu dopĺňa kapitola 5 delegovaného nariadenia (EÚ) č. 639/2014.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 608.

⁽²⁾ Delegované nariadenie Komisie (EÚ) č. 639/2014 z 11. marca 2014, ktorým sa dopĺňa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1307/2013, ktorým sa ustanovujú pravidlá priamych platieb pre poľnohospodárov na základe režimov podpory v rámci spoločnej poľnohospodárskej politiky, a ktorým sa mení príloha X k uvedenému nariadeniu (Ú. v. EÚ L 181, 20.6.2014, s. 1).

⁽³⁾ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1305/2013 zo 17. decembra 2013 o podpore rozvoja vidieka prostredníctvom Európskeho poľnohospodárskeho fondu pre rozvoj vidieka (EPFRV) a o zrušení nariadenia Rady (ES) č. 1698/2005 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 487).

- (7) V článku 53 ods. 2 druhom pododseku delegovaného nariadenia (EÚ) č. 639/2014 sa stanovujú pravidlá týkajúce sa jednotkovej sumy viazanej podpory. V záujme lepšieho zamerania a tým účinnejšieho využívania viazanej podpory je vhodné umožniť, aby sa zohľadnili úspory z rozsahu a aby sa podľa toho stanovili modulované jednotkové sumy v rámci jedného opatrenia.
- (8) Vzhľadom na zavedenie modulovaných jednotkových súm v rámci jedného opatrenia je vhodné upraviť požiadavky na informácie, ktoré majú členské štáty oznamovať v súlade s prílohou I k delegovanému nariadeniu (EÚ) č. 639/2014.
- (9) V súlade s článkom 52 ods. 5 nariadenia (EÚ) č. 1307/2013 možno viazanú podporu poskytnúť len do tej miery, ktorá je nevyhnutná na vytvorenie stimulu na udržanie súčasnej úrovne produkcie v príslušných sektoroch alebo regiónoch. Vzhľadom na túto požiadavku sa v bode 3 písm. i) prílohy I k delegovanému nariadeniu (EÚ) č. 639/2014 stanovuje, že členské štáty majú oznamovať sumy na financovanie každého opatrenia dobrovoľnej viazanej podpory. V záujme účinného využívania finančných zdrojov dostupných pre viazanú podporu je však vhodné umožniť určitú flexibilitu pri využívaní týchto súm vyčlenených na opatrenie vo forme prevodov finančných prostriedkov medzi opatreniami.
- (10) Takouto flexibilitou by však nemal byť dotknutý súlad podpory s požiadavkami nariadenia (EÚ) č. 1307/2013 vrátane požiadaviek, aby sa považovala za podporu spadajúcu do kategórie „modrého koša“ („Blue Box“) Dohody o poľnohospodárstve uzatvorenej počas Uruguajského kola multilaterálnych obchodných rokovaní. Prevody finančných prostriedkov medzi opatreniami by najmä nemali byť stimulom na prekročenie súčasných úrovní výroby. Takéto prevody by okrem toho nemali viesť k tomu, aby sa opatrenia podpory, ktoré boli oznámené Komisii podľa článku 54 nariadenia (EÚ) č. 1307/2013 a článku 67 delegovaného nariadenia (EÚ) č. 639/2014, nestali neplatné.
- (11) S cieľom zabezpečiť správne uplatňovanie pravidiel týkajúcich sa dobrovoľnej viazanej podpory by členské štáty mali oznámiť Komisii svoje rozhodnutia o prevode finančných prostriedkov medzi opatreniami dobrovoľnej viazanej podpory. Takéto oznámenie by malo obsahovať aj odôvodnenie, že prevod nevytvára stimul na zvýšenie výroby na účely článku 52 ods. 5 nariadenia (EÚ) č. 1307/2013 a že prevod nebude mať za následok neplatnosť rozhodnutí oznámených Komisii podľa článku 54 nariadenia (EÚ) č. 1307/2013 a článku 67 ods. 1 a 2 delegovaného nariadenia (EÚ) č. 639/2014.
- (12) Účelom článku 54 delegovaného nariadenia (EÚ) č. 639/2014 je zabrániť kumulácii podpor prostredníctvom rôznych opatrení viazanej podpory s rovnakým cieľom. V záujme jasnosti je vhodné uviesť, že k žiadnej takejto kumulácii podpory nedochádza v prípade, že ten istý poľnohospodár využíva rôzne opatrenia viazanej podpory v rovnakom sektore alebo regióne, ak sa tieto opatrenia zameriavajú na rôzne druhy hospodárenia alebo špecifické poľnohospodárske sektory v danom odvetví alebo regióne.
- (13) Podľa článku 52 ods. 1 delegovaného nariadenia (EÚ) č. 639/2014 majú členské štáty vymedziť regióny uvedené v článku 52 ods. 3 nariadenia (EÚ) č. 1307/2013 v súlade s objektívnymi a nediskriminačnými kritériami. Príslušné oznamovacie povinnosti je vhodné zahrnúť do prílohy I k delegovanému nariadeniu (EÚ) č. 639/2014.
- (14) Na základe skúseností získaných z oznámení podaných v auguste 2014 a s cieľom zjednodušiť oznámenia členských štátov je vhodné zrušiť oznamovaciu povinnosť stanovenú v bode 3 písm. d) prílohy I k delegovanému nariadeniu (EÚ) č. 639/2014, pokiaľ ide o kritériá stanovené na určenie cieľových sektorov a oblastí výroby.
- (15) Delegované nariadenie (EÚ) č. 639/2014 by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.
- (16) V súlade s článkom 53 ods. 6 nariadenia (EÚ) č. 1307/2013 môžu členské štáty do 1. augusta 2016 prehodnotiť svoje rozhodnutia týkajúce sa dobrovoľnej viazanej podpory. Vzhľadom na zavedenie možnosti stanoviť modulované jednotkové sumy v rámci jedného opatrenia je vhodné sa odchýliť od uvedeného ustanovenia s cieľom umožniť, aby sa pri splnení určitých podmienok umožnilo zodpovedajúce prehodnotenie rozhodnutí týkajúcich sa daných opatrení, ktoré boli oznámené do 1. augusta 2014, a to s účinnosťou od roku 2016.
- (17) Keďže toto nariadenie sa týka žiadostí o podporu na kalendárny rok 2016 a nasledujúce roky, je vhodné, aby sa uplatňovalo od 1. januára 2016,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Zmena delegovaného nariadenia (EÚ) č. 639/2014

Delegované nariadenie (EÚ) č. 639/2014 sa mení takto:

1. Článok 49 sa mení takto:

a) V prvom pododseku odseku 1 sa písmeno b) nahrádza takto:

„b) mladý poľnohospodár v zmysle článku 50 ods. 2 nariadenia (EÚ) č. 1307/2013 má v každom roku, pre ktorý právnická osoba podala žiadosť o platbu v rámci režimu pre mladých poľnohospodárov, nad touto právnickou osobou účinnú a dlhodobú kontrolu z hľadiska rozhodnutí týkajúcich sa riadenia, zisku a finančných rizík. Ak sa na právnickej osobe kapitálovo alebo riadením podieľa viacero fyzických osôb vrátane jednej alebo viacerých osôb, ktoré nie sú mladými poľnohospodármi, mladý poľnohospodár, resp. poľnohospodári musia mať v každom roku, pre ktorý právnická osoba požiada o platbu v rámci režimu pre mladých poľnohospodárov, takúto účinnú a dlhodobú kontrolu samostatne alebo spolu s ďalšími poľnohospodármi s výhradou odseku 1a tohto článku.“

b) Vkladá sa tento odsek 1a:

„1a. Odchyľne od odseku 1 prvého pododseku písmena b) môžu členské štáty rozhodnúť, že od kalendárneho roku 2016 alebo 2017 musí mladý poľnohospodár, resp. poľnohospodári vykonávať účinnú a dlhodobú kontrolu uvedenú v danom bode výlučne samostatne. Takéto rozhodnutie sa prijme pred začatím obdobia podávania žiadostí pre prvý rok, na ktorý sa vzťahuje, a prijme sa iba raz. Žiadne takéto rozhodnutie nie je možné po začatí obdobia podávania žiadostí na kalendárny rok 2017.“

Ak členské štáty využijú odchýlku stanovenú v prvom pododseku, na účely určenia dátumu založenia podniku uvedeného v článku 50 ods. 2 písm. a) a ods. 5 nariadenia (EÚ) č. 1307/2013 sa zohľadní obdobie, v ktorom mladý poľnohospodár vykonával kontrolu spoločne s inými poľnohospodármi v súlade s odsekom 1 prvým pododsekom písmenom b) tohto článku v kalendárnych rokoch, ktoré predchádzajú kalendárnemu roku, od ktorého sa uplatňuje odchýlka.

Ak členské štáty využijú túto odchýlku, musia rozhodnúť, či požadujú, aby mladí poľnohospodári vykonávali výlučnú kontrolu nad tými právnickými osobami alebo skupinami fyzických osôb, ktoré už dostali platby v rámci režimu pre mladých poľnohospodárov v roku, resp. rokoch predchádzajúcich roku, od ktorého sa uplatňuje odchýlka, a počas ktorých mladý poľnohospodár alebo mladí poľnohospodári vykonávali kontrolu spoločne s poľnohospodármi, ktorí neboli mladými poľnohospodármi.“

2. V článku 53 ods. 2 sa dopĺňa tento tretí pododsek:

„Bez toho, aby bol dotknutý článok 52 ods. 5 nariadenia (EÚ) č. 1307/2013, v prípade jednotkovej sumy podpory uvedenej v druhom pododseku tohto odseku sa môžu členské štáty rozhodnúť uplatniť modulované jednotkové sumy v súvislosti s určitými kategóriami poľnohospodárov alebo na úrovni poľnohospodárskeho podniku s cieľom zohľadniť úspory z rozsahu vyplývajúce z veľkosti výrobných štruktúr v cieľovom špecifickom type výrobného zamerania alebo špecifickom poľnohospodárskom sektore, alebo, ak sa opatrenie zameriava na región alebo celé odvetvie, v príslušnom regióne alebo sektore. Článok 67 ods. 1 tohto nariadenia sa uplatňuje *mutatis mutandis* na oznamovanie takýchto rozhodnutí.“

3. Vkladá sa tento článok 53a:

„Článok 53a

Prevod finančných prostriedkov medzi opatreniami

1. Bez toho, aby boli dotknuté požiadavky stanovené v kapitole I hlavy IV nariadenia (EÚ) č. 1307/2013, členské štáty sa môžu rozhodnúť použiť sumy oznámené v súlade s bodom 3 písm. i) prílohy I k tomuto nariadeniu na účely financovania jedného alebo viacerých iných podporných opatrení podľa kapitoly I hlavy IV nariadenia (EÚ) č. 1307/2013 vo vzťahu k tomu istému roku podávania žiadostí.

Prevod finančných prostriedkov medzi opatreniami podpory nesmie viesť neplatnosti opatrenia podpory oznámeného Komisií podľa článku 54 nariadenia (EÚ) č. 1307/2013 a článku 67 ods. 1 a 2 tohto nariadenia.

2. Ak plocha alebo počet zvierat, na ktoré sa môže poskytnúť podpora v rámci opatrenia dobrovoľnej viazanej podpory v príslušnom roku podávania žiadostí, zodpovedajú kvantitatívnemu obmedzeniu oznámenému podľa bodu 3 písm. j) prílohy I k tomuto nariadeniu alebo toto obmedzenie prevyšujú, nemožno na opatrenie podpory previesť prostriedky z akéhokoľvek iného podporného opatrenia, resp. opatrení.

3. Ak plocha alebo počet zvierat, na ktoré sa môže poskytnúť podpora v rámci opatrenia dobrovoľnej viazanej podpory v príslušnom roku podávania žiadostí je nižšia než kvantitatívne obmedzenie oznámené podľa bodu 3 písm. j) prílohy I k tomuto nariadeniu, prevod finančných prostriedkov nesmie viesť k tomu, aby jednotková suma bola nižšia než pomer medzi sumou určenou na financovanie oznámenou v súlade s bodom 3 písm. i) tejto prílohy a kvantitatívnym obmedzením.

4. Ak členské štáty poskytujú viazanú podporu na bielkovinové plodiny, pričom využívajú možnosť stanovenú v článku 53 ods. 3 nariadenia (EÚ) č. 1307/2013, prevod finančných prostriedkov nesmie viesť k tomu, aby podpora na bielkovinové plodiny bola nižšia ako 2 % ročného vnútroštátneho stropu stanoveného v prílohe II k uvedenému nariadeniu.

5. Rozhodnutie o prevode finančných prostriedkov medzi opatreniami podpory sa prijme pred dátumom prvej platby alebo výplaty preddavkov poľnohospodárom v súvislosti s dobrovoľnou viazanou podporou. Pokiaľ však ide prevody medzi opatreniami, na ktoré ešte nebola uskutočnená platba, takéto rozhodnutie sa môže prijať po tomto dátume, ale najneskôr:

a) posledný deň mesiaca, v priebehu ktorého sa vykonala prvá platba alebo výplata preddavkov poľnohospodárom v súvislosti s dobrovoľnou viazanou podporou;

b) do 30. novembra, ak sa takáto prvá platba alebo výplata preddavkov uskutoční v období od 16. do 31. októbra.

6. Príslušný orgán členského štátu, ktorý má v úmysle prijať rozhodnutie o prevode finančných prostriedkov medzi opatreniami podpory, informuje poľnohospodárov o prípadnom prevode pred začiatkom obdobia podávania žiadostí.“

4. V článku 54 sa odsek 3 sa nahrádza takto:

„3. Ak je možné podporu podľa určitého viazaného podporného opatrenia poskytnúť aj podľa iného viazaného podporného opatrenia, alebo podľa opatrenia vykonávaného v rámci ostatných opatrení a politík Únie, členské štáty zabezpečia, aby príslušný poľnohospodár mohol prijímať podporu zameranú na cieľ uvedený v článku 52 ods. 5 nariadenia (EÚ) č. 1307/2013 iba podľa jedného z takýchto opatrení na odvetvie, región, špecifický typ hospodárenia alebo špecifický poľnohospodársky sektor, na ktoré sa podpora zameriava v súlade s článkom 52 ods. 3 uvedeného nariadenia.“

5. Do článku 66 sa vkladá tento odsek 4:

„4. Členské štáty oznamujú Komisii všetky rozhodnutia prijaté podľa článku 49 ods. 1a najneskôr do 15 dní odo dňa prijatia takéhoto rozhodnutia.“

6. Do článku 67 sa vkladá tento odsek 3:

„3. Členské štáty oznamujú Komisii všetky rozhodnutia prijaté podľa článku 53a ods. 1 do prvého dňa mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom sa uskutočnila prvá platba alebo výplata preddavkov poľnohospodárom v súvislosti s dobrovoľnou viazanou podporou. Ak sa však táto platba alebo výplata uskutočnili v období od 16. do 31. októbra, oznámenie sa predkladá do 1. decembra. Uvedené oznámenie obsahuje tieto informácie:

a) zoznam dotknutých opatrení a prevedených súm;

b) pre každé dotknuté opatrenie oprávnené plochy alebo počet zvierat v príslušnom roku podávania žiadostí po vykonaní všetkých kontrol predložených žiadostí;

c) pre každé dotknuté opatrenie odôvodnenie, že prevod nevytvára stimul na zvýšenie výroby nad rámec súčasnej úrovne produkcie a že rozhodnutia oznámené Komisii podľa článku 54 nariadenia (EÚ) č. 1307/2013 a odseky 1 a 2 tohto článku sa nestanú neplatnými.“

7. Príloha I sa mení v súlade s prílohou k tomuto nariadeniu.

Článok 2

Odchýlka od článku 53 ods. 6 nariadenia (ES) č. 1307/2013

1. Odchylne od článku 53 ods. 6 nariadenia (EÚ) č. 1307/2013 sa členské štáty môžu rozhodnúť, že s účinnosťou od roku 2016 zmenia podmienky na poskytovanie podpory, ak sú tieto podmienky ovplyvnené uplatňovaním tretieho pododseku článku 53 ods. 2 delegovaného nariadenia (EÚ) č. 639/2014 zmeneného týmto nariadením bez ohľadu na to, či opatrenie, na ktoré sa uplatňujú modulované jednotkové sumy, je výsledkom jedného opatrenia alebo viacerých zlúčených opatrení. Bez toho, aby bol dotknutý článok 53a delegovaného nariadenia (EÚ) č. 639/2014, cieľové skupiny, a najmä suma určená na financovanie týchto skupín, nepodliehajú zmenám. Takéto rozhodnutie sa prijme po začatí obdobia podávania žiadostí v kalendárnom roku 2016.

Členské štáty oznámia Komisii takéto rozhodnutia o zmene podmienok poskytovania podpory najneskôr jeden mesiac po dátume uverejnenia tohto nariadenia.

2. Členské štáty informujú poľnohospodárov o každom rozhodnutí podľa odseku 1 pred začiatkom obdobia podávania žiadostí

Článok 3

Nadobudnutie účinnosti a uplatňovanie

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dňom jeho uverejnenia v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Uplatňuje sa od 1. januára 2016.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 30. novembra 2015

Za Komisiu
predseda
Jean-Claude JUNKER

PRÍLOHA

V prílohe I k delegovanému nariadeniu (EÚ) č. 639/2014 sa bod 3 mení takto:

1. Písmeno b) sa nahrádza takto:

„b) špecifické typy hospodárenia a/alebo špecifické zvolené poľnohospodárske sektory, ako aj opis zistených ťažkostí a prípadne kritériá stanovené členskými štátmi na vymedzenie regiónov podľa článku 52 ods. 1 tohto nariadenia;“;

2. písmeno d) sa vypúšťa;

3. vkladá sa tento bod ga):

„ga) pre členské štáty, ktoré uplatňujú článok 53 ods. 2 tretí pododsek tohto nariadenia, kritériá použité na stanovenie každej modulovanej jednotkovej sumy v súlade s uvedeným pododsekom;“;

4. písmeno h) sa nahrádza takto:

„h) odhadovanú sumu, resp. sumy podpory na jednotku vypočítané podľa článku 53 ods. 2 druhého a tretieho pododseku tohto nariadenia;“.

DELEGOVANÉ NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2016/142**z 2. decembra 2015,****ktorým sa mení príloha I k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1305/2013
a príloha III k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1307/2013**

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1305/2013 zo 17. decembra 2013 o podpore rozvoja vidieka prostredníctvom Európskeho poľnohospodárskeho fondu pre rozvoj vidieka (EPFRV) a o zrušení nariadenia Rady (ES) č. 1698/2005 ⁽¹⁾, a najmä na jeho článok 58 ods. 7,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1307/2013 zo 17. decembra 2013, ktorým sa ustanovujú pravidlá priamych platieb pre poľnohospodárov na základe režimov podpory v rámci spoločnej poľnohospodárskej politiky a ktorým sa zrušuje nariadenie Rady (ES) č. 637/2008 a nariadenie Rady (ES) č. 73/2009 ⁽²⁾, a najmä na jeho článok 7 ods. 3,

keďže:

- (1) V súlade s článkom 7 ods. 2 nariadenia (EÚ) č. 1307/2013 sa odhadovaný produkt zníženia platieb podľa článku 11 uvedeného nariadenia musí prístupniť ako podpora Únie na opatrenia v rámci rozvoja vidieka. Príloha I k nariadeniu (EÚ) č. 1305/2013 a príloha III k nariadeniu (EÚ) č. 1307/2013 boli zmenené delegovaným nariadením Komisie (EÚ) č. 1378/2014 ⁽³⁾ po tom, ako členské štáty oznámili odhadovaný produkt zníženia podľa článku 11 ods. 6 nariadenia (EÚ) č. 1307/2013.
- (2) V Spojenom kráľovstve boli právne predpisy na vykonávanie pravidiel Únie týkajúcich sa priamych platieb vo Walese zrušené rozhodnutím vnútroštátneho súdu. V dôsledku toho prijalo Spojené kráľovstvo nové rozhodnutia o vykonávaní priamych platieb vo Walese a oznámilo ich Komisii. Povinnosť zabezpečiť, aby dané nové rozhodnutia boli v súlade s uplatniteľným právnym rámcom a so všeobecnými zásadami práva Únie, síce pripadá Spojenému kráľovstvu, no je vhodné dané nové rozhodnutia zohľadniť. Presnejšie povedané, keďže tieto nové rozhodnutia majú vplyv na odhadovaný produkt zníženia platieb podľa článku 11 ods. 6 nariadenia (EÚ) č. 1307/2013 v prípade Spojeného kráľovstva, je vhodné prílohu I k nariadeniu (EÚ) č. 1305/2013 a prílohu III k nariadeniu (EÚ) č. 1307/2013 zodpovedajúcim spôsobom upraviť.
- (3) Nariadenie (EÚ) č. 1305/2013 a nariadenie (EÚ) č. 1307/2013 by sa preto mali zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.
- (4) Keďže zmeny zavedené týmto nariadením ovplyvnia uplatňovanie nariadení (EÚ) č. 1305/2013 a (EÚ) č. 1307/2013 v roku 2015, toto nariadenie by sa malo uplatňovať od 1. januára 2015,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1**Zmena nariadenia (EÚ) č. 1305/2013**

Príloha I k nariadeniu (EÚ) č. 1305/2013 sa mení v súlade s prílohou I k tomuto nariadeniu.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 487.⁽²⁾ Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 608.⁽³⁾ Delegované nariadenie Komisie (EÚ) č. 1378/2014 zo 17. októbra 2014, ktorým sa mení príloha I k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1305/2013 a prílohy II a III k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1307/2013 (Ú. v. EÚ L 367, 23.12.2014, s. 16).

Článok 2

Zmena nariadenia (EÚ) č. 1307/2013

Príloha III k nariadeniu (EÚ) č. 1307/2013 sa mení v súlade s prílohou II k tomuto nariadeniu.

Článok 3

Nadobudnutie účinnosti a uplatňovanie

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Uplatňuje sa od 1. januára 2015.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 2. decembra 2015

Za Komisiu

predseda

Jean-Claude JUNKER

PRÍLOHA I

Príloha I k nariadeniu (EÚ) č. 1305/2013 sa mení takto:

1. Položka týkajúca sa Spojeného kráľovstva sa nahrádza takto:

„Spojené kráľovstvo“	475 531 544	848 443 195	850 859 320	754 569 938	754 399 511	755 442 113	756 171 870	5 195 417 491“
-----------------------------	-------------	-------------	-------------	-------------	-------------	-------------	-------------	----------------

2. Položka EÚ spolu – 28 sa nahrádza takto:

„EÚ-28 spolu“	5 264 723 001	18 149 536 729	18 649 599 495	14 337 026 697	14 346 899 509	14 296 293 137	14 299 181 797	99 343 260 365“
----------------------	---------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	-----------------

3. Položka Spolu sa nahrádza takto:

„Spolu“	5 298 853 700	18 183 668 706	18 683 732 774	14 371 161 305	14 381 035 473	14 330 430 483	14 333 320 553	99 582 202 994“
----------------	---------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	-----------------

PRÍLOHA II

V prílohe III k nariadeniu (EÚ) č. 1307/2013 sa položka týkajúca sa Spojeného kráľovstva nahrádza takto:

„Spojené kráľovstvo	3 170,7	3 177,3	3 183,6	3 192,2	3 201,4	3 591,7“
---------------------	---------	---------	---------	---------	---------	----------

NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2016/143

z 18. januára 2016,

ktorým sa mení príloha IV k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 396/2005, pokiaľ ide o COS-OGA, cerevisan, hydroxid vápenatý, lecitíny, *Salix spp cortex*, ocot, fruktózu, kmeň CH2 izolát 1906 vírusu *Pepino mosaic*, *Verticillium albo-atrum* izolát WCS850 a *Bacillus amyloliquefaciens* subsp. *plantarum* kmeň D747

(Text s významom pre EHP)

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 396/2005 z 23. februára 2005 o maximálnych hladinách rezíduí pesticídov v alebo na potravinách a krmivách rastlinného a živočíšneho pôvodu a o zmene a doplnení smernice Rady 91/414/EHS ⁽¹⁾, a najmä na jeho článok 5 ods. 1,

keďže:

- (1) Pokiaľ ide o COS-OGA, cerevisan, hydroxid vápenatý, lecitíny, *Salix spp cortex*, ocot, fruktózu, kmeň CH2 izolát 1906 vírusu *Pepino mosaic*, *Verticillium albo-atrum* izolát WCS850 a *Bacillus amyloliquefaciens* subsp. *plantarum* kmeň D747, neboli stanovené žiadne konkrétne MRL. Keďže uvedené látky neboli zaradené do prílohy IV k nariadeniu (ES) č. 396/2005, uplatňuje sa štandardná hodnota 0,01 mg/kg stanovená v článku 18 ods. 1 písm. b) uvedeného nariadenia.
- (2) Pokiaľ ide o látku COS-OGA, Európsky úrad pre bezpečnosť potravín (ďalej len „úrad“) dospel k záveru ⁽²⁾, že je vhodné uvedenú látku zaradiť do prílohy IV k nariadeniu (ES) č. 396/2005.
- (3) Pokiaľ ide o cerevisan, úrad dospel k záveru ⁽³⁾, že je vhodné uvedenú látku zaradiť do prílohy IV k nariadeniu (ES) č. 396/2005.
- (4) Pokiaľ ide o kmeň CH2 izolát 1906 vírusu *Pepino mosaic*, úrad dospel k záveru ⁽⁴⁾, že je vhodné uvedenú látku zaradiť do prílohy IV k nariadeniu (ES) č. 396/2005.
- (5) Hydroxid vápenatý je schválený ako základná látka v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1107/2009 ⁽⁵⁾. Vzhľadom na vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 2015/762 ⁽⁶⁾ sa Komisia domnieva, že je vhodné uvedenú látku zaradiť do prílohy IV k nariadeniu (ES) č. 396/2005.
- (6) Základná látka „lecitíny“ je schválená v súlade s nariadením (ES) č. 1107/2009. Vzhľadom na vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 2015/1116 ⁽⁷⁾ sa Komisia domnieva, že je vhodné uvedenú látku zaradiť do prílohy IV k nariadeniu (ES) č. 396/2005.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 70, 16.3.2005, s. 1.

⁽²⁾ Európsky úrad pre bezpečnosť potravín, 2014. Záver z partnerského preskúmania účinnej látky COS-OGA z hľadiska posúdenia rizika pesticídov. Vestník EFSA (EFSA Journal) (2014) 12(10):3868, 39 s.

⁽³⁾ Európsky úrad pre bezpečnosť potravín, 2014. Záver z partnerského preskúmania účinnej látky cerevisan [bunkové steny *Saccharomyces cerevisiae* kmeň LAS117] z hľadiska posúdenia rizika pesticídov. Vestník EFSA (EFSA Journal) (2014) 12(6):3583, 39 s.

⁽⁴⁾ Európsky úrad pre bezpečnosť potravín; Záver z partnerského preskúmania účinnej látky kmeň CH2 izolát 1906 vírusu *Pepino mosaic* z hľadiska posúdenia rizika pesticídov. Vestník EFSA (EFSA Journal) (2015) 13(1):3977, 25 s.

⁽⁵⁾ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1107/2009 z 21. októbra 2009 o uvádzaní prípravkov na ochranu rastlín na trh a o zrušení smerníc Rady 79/117/EHS a 91/414/EHS (Ú. v. EÚ L 309, 24.11.2009, s. 1).

⁽⁶⁾ Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 2015/762 z 12. mája 2015, ktorým sa v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1107/2009 o uvádzaní prípravkov na ochranu rastlín na trh schvaľuje účinná látka hydroxid vápenatý a ktorým sa mení príloha k vykonávaciemu nariadeniu Komisie (EÚ) č. 540/2011 (Ú. v. EÚ L 120, 13.5.2015, s. 6).

⁽⁷⁾ Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 2015/1116 z 9. júla 2015, ktorým sa v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1107/2009 o uvádzaní prípravkov na ochranu rastlín na trh schvaľuje základná látka lecitíny a ktorým sa mení príloha k vykonávaciemu nariadeniu Komisie (EÚ) č. 540/2011 (Ú. v. EÚ L 182, 10.7.2015, s. 26).

- (7) *Salix* spp cortex je schválený ako základná látka v súlade s nariadením (ES) č. 1107/2009. Vzhľadom na vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 2015/1107 ⁽¹⁾ sa Komisia domnieva, že je vhodné uvedenú látku zaradiť do prílohy IV k nariadeniu (ES) č. 396/2005.
- (8) Ocot je schválený ako základná látka v súlade s nariadením (ES) č. 1107/2009. Vzhľadom na vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 2015/1108 ⁽²⁾ sa Komisia domnieva, že je vhodné uvedenú látku zaradiť do prílohy IV k nariadeniu (ES) č. 396/2005.
- (9) Fruktóza je schválená ako základná látka v súlade s nariadením (ES) č. 1107/2009. Vzhľadom na vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 2015/1392 ⁽³⁾ sa Komisia domnieva, že je vhodné uvedenú látku zaradiť do prílohy IV k nariadeniu (ES) č. 396/2005.
- (10) *Verticillium albo-atrum* izolát WCS850 bol zaradený do prílohy I k smernici Rady 91/414/EHS smernicou Komisie 2008/113/ES ⁽⁴⁾ a považuje sa za schválený podľa nariadenia (ES) č. 1107/2009. Prirodzená expozícia *Verticillium albo-atrum* izolátu WCS850 je omnoho vyššia ako expozícia spojená s používaním uvedenej látky ako prípravku na ochranu rastlín. Úrad dospel k záveru ⁽⁵⁾, že nie je známe, že by *Verticillium albo-atrum* izolát WCS850 bol pre ľudí patogénny a produkoval významné toxíny alebo sekundárne metabolity počas výrobného procesu. Preto je vhodné zaradiť uvedenú látku do prílohy IV k nariadeniu (ES) č. 396/2005.
- (11) Vykonávacím nariadením Komisie (EÚ) č. 1316/2014 ⁽⁶⁾ sa schválila účinná látka *Bacillus amyloliquefaciens* subsp. *plantarum* kmeň D747. Úrad dospel k záveru ⁽⁷⁾, že pokiaľ ide o posúdenie výživového rizika pre spotrebiteľov, niektoré informácie nie sú k dispozícii a je potrebné ďalšie posúdenie manažérmi rizika. V revíznej správe o uvedenej látke ⁽⁸⁾ sa uvádza, že nie je patogénna pre ľudí a neočakáva sa, že by produkovala toxíny relevantné pre ľudské zdravie. Preto je vhodné uvedenú látku zaradiť do prílohy IV k nariadeniu (ES) č. 396/2005.
- (12) Nariadenie (ES) č. 396/2005 by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.
- (13) Opatrenia stanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Stáleho výboru pre rastliny, zvieratá, potraviny a krmivá,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Do prílohy IV k nariadeniu (ES) č. 396/2005 sa v abecednom poradí vložia tieto zápisy: „COS-OGA“, „cerevisan“, „hydroxid vápenatý“, „lecitíny“, „*Salix* spp cortex“, „ocot“, „fruktóza“, „kmeň CH2 izolát 1906 vírusu *Pepino mosaic*“, „*Verticillium albo-atrum* izolát WCS850“ a „*Bacillus amyloliquefaciens* subsp. *plantarum* kmeň D747“.

⁽¹⁾ Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 2015/1107 z 8. júla 2015, ktorým sa v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1107/2009 o uvádzaní prípravkov na ochranu rastlín na trh schvaľuje základná látka *Salix* spp cortex a ktorým sa mení príloha k vykonávaciemu nariadeniu Komisie (EÚ) č. 540/2011 (Ú. v. EÚ L 181, 9.7.2015, s. 72).

⁽²⁾ Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 2015/1108 z 8. júla 2015, ktorým sa v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1107/2009 o uvádzaní prípravkov na ochranu rastlín na trh schvaľuje základná látka ocot a ktorým sa mení príloha k vykonávaciemu nariadeniu Komisie (EÚ) č. 540/2011 (Ú. v. EÚ L 181, 9.7.2015, s. 75).

⁽³⁾ Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 2015/1392 z 13. augusta 2015, ktorým sa v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1107/2009 o uvádzaní prípravkov na ochranu rastlín na trh schvaľuje základná látka fruktóza a ktorým sa mení príloha k vykonávaciemu nariadeniu Komisie (EÚ) č. 540/2011 (Ú. v. EÚ L 215, 14.8.2015, s. 34).

⁽⁴⁾ Smernica Komisie 2008/113/ES z 8. decembra 2008, ktorou sa mení a dopĺňa smernica Rady 91/414/EHS s cieľom zaradiť niektoré mikroorganizmy ako účinné látky (Ú. v. EÚ L 330, 9.12.2008, s. 6).

⁽⁵⁾ Európsky úrad pre bezpečnosť potravín; Záver z partnerského preskúmania účinnej látky *Verticillium albo-atrum* (kmeň WCS850) z hľadiska posúdenia rizika pesticídov. Vestník EFSA (EFSA Journal) (2013) 11(1):3059. [22 s].

⁽⁶⁾ Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 1316/2014 z 11. decembra 2014, ktorým sa v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1107/2009 o uvádzaní prípravkov na ochranu rastlín na trh schvaľuje účinná látka *Bacillus amyloliquefaciens* subsp. *plantarum* kmeň D747, ktorým sa mení príloha k vykonávaciemu nariadeniu Komisie (EÚ) č. 540/2011 a ktorým sa členským štátom povoľuje predĺžiť platnosť dočasných autorizácií udelených pre uvedenú účinnú látku (Ú. v. EÚ L 355, 12.12.2014, s. 1).

⁽⁷⁾ Európsky úrad pre bezpečnosť potravín, 2014. Záver z partnerského preskúmania účinnej látky *Bacillus amyloliquefaciens* subsp. *plantarum* kmeň D747 z hľadiska posúdenia rizika pesticídov. Vestník EFSA (EFSA Journal) (2014) 12(4):3624, 29 s.

⁽⁸⁾ Revízná správa o účinnej látke *Bacillus amyloliquefaciens* subsp. *plantarum* kmeň D747 (znenie finalizované v Stálom výbore pre rastliny, zvieratá, potraviny a krmivá na jeho zasadnutí 10. októbra 2014) SANCO/11391/2014 – rev. 1, 10. októbra 2014.

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dvadsiatym dňom po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 18. januára 2016

Za Komisiu
predseda
Jean-Claude JUNKER

VYKONÁVACIE NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2016/144**z 3. februára 2016,****ktorým sa ustanovujú paušálne dovozné hodnoty na určovanie vstupných cien niektorých druhov ovocia a zeleniny**

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1308/2013 zo 17. decembra 2013, ktorým sa vytvára spoločná organizácia trhov s poľnohospodárskymi výrobkami a ktorým sa zrušujú nariadenia Rady (EHS) č. 922/72, (EHS) č. 234/79, (ES) č. 1037/2001 a (ES) č. 1234/2007 ⁽¹⁾,so zreteľom na vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 543/2011 zo 7. júna 2011, ktorým sa ustanovujú podrobné pravidlá uplatňovania nariadenia Rady (ES) č. 1234/2007, pokiaľ ide o sektory ovocia a zeleniny a spracovaného ovocia a zeleniny ⁽²⁾, a najmä na jeho článok 136 ods. 1,

keďže:

- (1) Vykonávacím nariadením (EÚ) č. 543/2011 sa v súlade s výsledkami Uruguajského kola mnohostranných obchodných rokovaní ustanovujú kritériá, na základe ktorých Komisia stanovuje paušálne hodnoty na dovoz z tretích krajín, pokiaľ ide o výrobky a obdobia uvedené v časti A prílohy XVI k uvedenému nariadeniu.
- (2) Paušálne dovozné hodnoty sa vypočítajú každý pracovný deň v súlade s článkom 136 ods. 1 vykonávacieho nariadenia (EÚ) č. 543/2011, pričom sa zohľadnia premenlivé každodenné údaje. Toto nariadenie by preto malo nadobudnúť účinnosť dňom jeho uverejnenia v *Úradnom vestníku Európskej únie*,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Paušálne dovozné hodnoty uvedené v článku 136 vykonávacieho nariadenia (EÚ) č. 543/2011 sú stanovené v prílohe k tomuto nariadeniu.

Článok 2Toto nariadenie nadobúda účinnosť dňom jeho uverejnenia v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 3. februára 2016

Za Komisiu

v mene predsedu

Jerzy PLEWA

generálny riaditeľ pre poľnohospodárstvo a rozvoj vidieka

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 671.⁽²⁾ Ú. v. EÚ L 157, 15.6.2011, s. 1.

PRÍLOHA

Paušálne dovozné hodnoty na určovanie vstupných cien niektorých druhov ovocia a zeleniny

(EUR/100 kg)		
Číselný znak KN	Kód tretej krajiny ⁽¹⁾	Paušálna dovozná hodnota
0702 00 00	EG	162,9
	IL	236,2
	MA	86,2
	TN	85,0
	TR	94,8
	ZZ	133,0
0707 00 05	MA	85,6
	TR	166,7
	ZZ	126,2
0709 93 10	MA	46,6
	TR	143,2
	ZZ	94,9
0805 10 20	EG	49,2
	MA	60,2
	TN	45,6
	TR	53,9
	ZZ	52,2
0805 20 10	IL	131,8
	MA	76,3
	TR	102,3
	ZZ	103,5
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	EG	72,6
	IL	143,3
	MA	122,8
	TR	71,9
	ZZ	102,7
0805 50 10	TR	99,4
	ZZ	99,4
0808 10 80	CL	86,9
	US	161,8
	ZZ	124,4
0808 30 90	CL	224,0
	CN	69,1
	TR	200,0
	ZA	96,0
	ZZ	147,3

⁽¹⁾ Nomenklatúra krajín stanovená nariadením Komisie (EÚ) č. 1106/2012 z 27. novembra 2012, ktorým sa vykonáva nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 471/2009 o štatistike Spoločenstva o zahraničnom obchode s nečlenskými krajinami, pokiaľ ide o aktualizáciu nomenklatúry krajín a území (Ú. v. EÚ L 328, 28.11.2012, s. 7). Kód „ZZ“ znamená „iného pôvodu“.

KORIGENDA

Korigendum k delegovanému nariadeniu Komisie (EÚ) 2016/101 z 26. októbra 2015, ktorým sa dopĺňa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 575/2013, pokiaľ ide o regulačné technické predpisy týkajúce sa obozretného oceňovania podľa článku 105 ods. 14

(Úradný vestník Európskej únie L 21 z 28. januára 2016)

Na strane 58 v článku 9 odstavci 4 písmenách b) a c):

namiesto: „b) Každý zo vstupných údajov na ocenenie uvedených v písm. a) bode i) sa posudzuje osobitne. Ak je vstupným údajom na ocenenie matica parametrov, dodatočné úpravy ocenenia sa vypočítajú na základe expozícií z ocenení, ktoré sa viažu na jednotlivé parametre v rámci tejto matice. Ak sa určitý vstupný údaj na ocenenie netýka obchodovateľných nástrojov, inštitúcie priradia tento vstupný údaj a súvisiace expozície z ocenenia k súboru nástrojov obchodovateľných na trhu. Počet parametrov vstupných údajov na ocenenie na účely výpočtu dodatočných úprav ocenenia môžu inštitúcie pomocou vhodnej metodiky znížiť, ak takto znížené parametre budú spĺňať všetky tieto požiadavky:

- i) celková hodnota zníženej expozície z ocenenia je tá istá ako celková hodnota pôvodnej expozície;
- ii) znížený súbor parametrov možno priradiť k súboru nástrojov obchodovateľných na trhu;
- iii) pomer ďalej vymedzeného rozptylu 2 k nižšie vymedzenému rozptylu 1, ktorý vychádza z historických údajov za posledných 100 obchodných dní, predstavuje menej ako 0,1.

c) Na účely tohto odseku „rozptyl 1“ je rozptyl ziskov a strát vyplývajúcich z expozície z ocenenia, ktorá sa viaže na neredukované vstupné údaje na ocenenie, a „rozptyl 2“ je rozptyl ziskov a strát vyplývajúcich z expozície z ocenenia, ktorá sa viaže na neredukované vstupné údaje na ocenenie pri odpočítaní expozície z ocenenia, ktorá sa viaže na redukované vstupné údaje na ocenenie. Ak sa na účely výpočtu dodatočných úprav ocenenia použije znížený počet parametrov, potom stanovenie, že kritériá písmena b) sú splnené, je predmetom nezávislého preskúmania v rámci kontrolnej funkcie metodiky započítavania a internej validácie najmenej raz ročne.“

má byť: „b) Každý zo vstupných údajov na ocenenie uvedených v písm. a) bode i) sa posudzuje osobitne. Ak je vstupným údajom na ocenenie matica parametrov, dodatočné úpravy ocenenia sa vypočítajú na základe expozícií z ocenení, ktoré sa viažu na jednotlivé parametre v rámci tejto matice. Ak sa určitý vstupný údaj na ocenenie netýka obchodovateľných nástrojov, inštitúcie priradia tento vstupný údaj a súvisiace expozície z ocenenia k súboru nástrojov obchodovateľných na trhu. Počet parametrov vstupných údajov na ocenenie na účely výpočtu dodatočných úprav ocenenia môžu inštitúcie pomocou vhodnej metodiky znížiť, ak takto znížené parametre budú spĺňať všetky tieto požiadavky:

- i) celková hodnota zníženej expozície z ocenenia je tá istá ako celková hodnota pôvodnej expozície;
- ii) znížený súbor parametrov možno priradiť k súboru nástrojov obchodovateľných na trhu;
- iii) pomer ďalej vymedzeného rozptylu 2 k nižšie vymedzenému rozptylu 1, ktorý vychádza z historických údajov za posledných 100 obchodných dní, predstavuje menej ako 0,1.

Na účely tohto odseku „rozptyl 1“ je rozptyl ziskov a strát vyplývajúcich z expozície z ocenenia, ktorá sa viaže na neredukované vstupné údaje na ocenenie, a „rozptyl 2“ je rozptyl ziskov a strát vyplývajúcich z expozície z ocenenia, ktorá sa viaže na neredukované vstupné údaje na ocenenie pri odpočítaní expozície z ocenenia, ktorá sa viaže na redukované vstupné údaje na ocenenie.

- c) Ak sa na účely výpočtu dodatočných úprav ocenenia použije znížený počet parametrov, potom stanovenie, že kritériá písmena b) sú splnené, je predmetom nezávislého preskúmania v rámci kontrolnej funkcie metodiky započítavania a internej validácie najmenej raz ročne.“
-

Korigendum k vykonávaciemu nariadeniu Komisie (EÚ) 2015/1501 z 8. septembra 2015 o rámci interoperability podľa článku 12 ods. 8 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 910/2014 o elektronickej identifikácii a dôveryhodných službách pre elektronické transakcie na vnútornom trhu

(Úradný vestník Európskej únie L 235 z 9. septembra 2015)

Na strane 3 v článku 4 druhej vete:

namiesto: „Výsledky mapovania sa oznámia Komisii, pričom sa použije vzorové oznámenie stanovené vo vykonávacom rozhodnutí Komisie (EÚ) 2015/1505 (*)

(*) Vykonávacie rozhodnutie Komisie (EÚ) 2015/1505 z 8. septembra 2015, ktorým sa ustanovujú technické špecifikácie a formáty týkajúce sa dôveryhodných zoznamov podľa článku 22 ods. 5 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 910/2014 o elektronickej identifikácii a dôveryhodných službách pre elektronické transakcie na vnútornom trhu (pozri stranu 26 tohto úradného vestníka).“

má byť: „Výsledky mapovania sa oznámia Komisii, pričom sa použije vzorové oznámenie stanovené vo vykonávacom rozhodnutí Komisie (EÚ) 2015/1984 (*)

(*) Vykonávacie rozhodnutie Komisie (EÚ) 2015/1984 z 3. novembra 2015, ktorým sa vymedzujú okolnosti, formáty a postupy oznamovania podľa článku 9 ods. 5 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 910/2014 o elektronickej identifikácii a dôveryhodných službách pre elektronické transakcie na vnútornom trhu (Ú. v. EÚ L 289, 5.11.2015, s. 18).“

ISSN 1977-0790 (elektronické vydanie)
ISSN 1725-5147 (papierové vydanie)



Úrad pre vydávanie publikácií Európskej únie
2985 Luxemburg
LUXEMBURSKO

SK